



Hillclimbing V.o.G.

König-Baudouin-Platz 5

B – 4782 Schönberg

Tel. : 080 548 587
0475-84 23 94

Fax : 080 548 964

MwSt.: BE 0887.749.146

E-Mail: info@hillclimbing.be
www.hillclimbing.be

ING 340-1455290-37
IBAN BE 35 3401 4552 9037
BIC BBRUBEBB

31.08-02.09.2018

HAFTUNGSAUSSCHLUSS « HILLCLIMBING »

Die Teilnehmer am « Hillclimbing » nehmen auf eigene Gefahr an der Veranstaltung teil.

Sie tragen die alleinige zivil-und strafrechtlichen Verantwortung für alle von ihnen oder dem von ihnen benutzten Fahrzeug verursachten Schaden.

Als „Teilnehmer“ gelten alle an der Veranstaltung mitwirkenden Personen, also Teilnehmer und deren Begleitpersonen jeglicher Art.

Jeder Teilnehmer erklärt mit seiner Unterschrift den Verzicht auf Ansprüche jeder Art für Schäden, die im Zusammenhang mit der Organisation entstehen, und zwar gegen den Veranstalter, den Personen, die mit der Organisation der Veranstaltung in Verbindung stehen, die Streckeneigentümer, Behörden, die anderen Teilnehmer sowie deren Helfer, die Eigentümer und/oder Halter der anderen Fahrzeuge.

Der Haftungsverzicht gilt für alle Ansprüche aus jeglichem Rechtsgrund, insbesondere für Schadenersatzansprüche aus vertraglicher als auch außervertraglicher Haftung. Der Haftungsverzicht gilt auch gegenüber der Familie oder Rechtsnachfolgern der Teilnehmer.

Die Teilnehmer am Hill Climbing verpflichten sich zum Tragen von geeigneter Schutzkleidung und Helm.

Die Teilnehmer nehmen zur Kenntnis, dass der Streckenverlauf im Laufe der Veranstaltung auf Grund von Wetterumständen oder den Fahrspuren der vorherigen Teilnehmer verändert wird und tragen die entsprechenden Risiken.

Die Teilnehmer verpflichten sich dazu, alle durch sie oder für sie verursachten Kosten von Rettungsdiensten und ähnlichem zu ihren Lasten zu nehmen. Sollte der Veranstalter oder Personen, die mit der Organisation der Veranstaltung in Verbindung stehen, für Handlungen eines Teilnehmers belangt werden, so wird der entsprechende Teilnehmer den Veranstalter oder den betroffenen Personen gegen gleich welche Ansprüche von Dritten garantieren und diese definitiv zu seinen Lasten nehmen.



Hillclimbing V.o.G.

König-Baudouin-Platz 5

B – 4782 Schönberg

Tel. : 080 548 587
0475-84 23 94

Fax : 080 548 964

MwSt.: BE 0887.749.146

E-Mail: info@hillclimbing.be
www.hillclimbing.be

ING 340-1455290-37
IBAN BE 35 3401 4552 9037
BIC BBRUBEBB

31.08-02.09.2018

DEGAGEMENT DE RESPONSABILITE « HILLCLIMBING »

Les participants au « Hillclimbing » participent à leurs propres risques à l'évènement. Ils supportent la responsabilité civile et pénale entière pour tous les dommages occasionnés par eux ou par les véhicules et engins qu'ils utilisent.

Est considéré comme « participant » toute personne qui participe à l'évènement, c'est-à-dire les participants directs et les personnes qui les accompagnent.

Avec sa signature, chaque participant renonce à faire valoir des droits pour des dommages qui sont en lien causal avec l'organisation contre l'organisateur, les personnes présentant un lien avec l'organisation de l'évènement, les propriétaires de la piste, les autorités, les autres participants ainsi que les personnes les aidant, les propriétaires et/ou gardiens des autres véhicules/engins.

La renonciation à faire valoir la responsabilité d'autrui vaut pour tous les droits et pour toute raison juridique, et particulièrement pour des dommages et intérêts nés d'une responsabilité contractuelle ou extracontractuelle. La renonciation à faire valoir la responsabilité d'autrui vaut également vis-à-vis de la famille ou des ayants causes des participants.

Les participants s'obligent à porter des vêtements de protections adéquats et un casque.

Les participants sont informés du fait que le parcours peut être modifié en cours de l'évènement à cause des conditions climatiques ou des traces occasionnées par les participants précédents. Ils supportent les risques des ces modifications.

Les participants s'obligent à prendre à leur charge tous les frais de secours (et les frais qui sont de même nature) qui ont été causés par eux ou pour eux. Si l'organisateur ou des personnes présentant un lien avec l'organisation de l'évènement doivent intervenir pour des faits causés par un participant, celui-ci garantira l'organisateur ou les personnes concernées contre tous les droits que des tiers feraient valoir. Il prendra ses droits définitivement à sa charge.



Hillclimbing V.o.G.

König-Baudouin-Platz 5

B – 4782 Schönberg

Tel. : 080 548 587
0475-84 23 94

Fax : 080 548 964

MwSt.: BE 0887.749.146

E-Mail: info@hillclimbing.be
www.hillclimbing.be

ING 340-1455290-37
IBAN BE 35 3401 4552 9037
BIC BBRUBEBB

31.08-02.09.2018

ONTHEFFING VAN DE AANSPRAKELIJKHEID "HILLCLIMBING"

De deelnemers aan "Hillclimbing" nemen op eigen gevaar aan de manifestatie deel. Zij alleen dragen de civielrechtelijke en strafrechtelijke aansprakelijkheid voor elke schade, die veroorzaakt is door hen of door hen gebruikte voertuigen.

Als "deelnemers" gelden alle personen, die aan die manifestatie meewerken, dus deelnemers en de personen, die hen vergezellen, van elke aard.

Elke deelnemer verklaart door zijn handtekening afstand te doen van elke aanspraak van welke aard voor schaden, die in samenhang met de manifestatie ontstaan, met name jegens de organisator, de personen, die in verband staan met de organisatie van de manifestatie, de eigenaars van het parcours, overheden, de andere deelnemers en diens helpers, eigenaars en/of houders van de andere voertuigen.

Het afstand doen van aansprakelijkheid geldt voor alle aanspraak uit elk rechtelijke reden, en bijzonder voor schadeloosstelling wegens contractuele of buitencontractuele aansprakelijkheid. Het afstand doen van aansprakelijkheid geldt ook tegenover de familie en rechtsopvolgers van de deelnemers.

De deelnemers aan Hill Climbing verplichten zich tot het dragen van gepaste veiligheidskleding en van een valhelm.

De deelnemers nemen ter kennis, dat het parcours in de loop van de manifestatie wegens weeromstandigheden of wegens de rijsporen van vorige deelnemers wordt gewijzigd, en zij dragen de passende risico's.

De deelnemers verplichten er zich toe, alle door hen of voor hen veroorzaakte kosten van de reddingsdiensten of dergelijke op zich te nemen. Indien de organisator of personen, die in verband staan met de organisatie, voor handelingen van een deelnemer ter verantwoording worden geroepen, zal die deelnemer de organisator of de betrokken persoon tegen elke aanspraak van derden waarborgen, en zal die onherroepelijk op zich nemen.